

Chirurgisches Nahtmaterial
Surgical Sutures

SERAFAST®

PGACL POLYGLYKOLSÄURE-CAPROLACTON
POLYGLYCOLIC ACID-CAPROLACTONE



violett / monofil / resorbierbar
violet / monofilament / absorbable



ungefärbt / monofil / resorbierbar
undyed / monofilament / absorbable

Resorptionsprofil: 50 % Reißkraft nach 8 - 13 Tagen
0 % Reißkraft nach 90 - 120 Tagen

Absorption profile: 50 % *tensile strength after 8 - 13 days*
0 % *tensile strength after 90 - 120 days*

p.d.7



SERAG
WIESSNER

NADEL-FADEN-KOMBINATIONEN
NEEDLE SUTURE COMBINATIONS
SERAFAST®

Nadelbezeichnung Needle	Stärke USP Size USP	Stärke metric Size metric	Fadenlänge/Meter Length of suture/metre	Abgabemenge/Stück Units per box	Bestell-Nummer ungefärbt Code number undyed	Bestell-Nummer violett Code number violet
DS-12	5/0	1	1 x 0,45 m	24	40101312	-
DS-15	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153213	-
DS-18	5/0	1	1 x 0,45 m	24	40101314	-
	5/0	1	1 x 0,70 m	24	40103214	JO103214
	4/0	1,5	1 x 0,45 m	24	40151314	-
	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153214	- <i>→ pd. 7-1</i>
	3/0	2	1 x 0,45 m	24	40201314	-
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	40203214	-
DS-25	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153215	-
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	40203215	JO203215
	2/0	3	1 x 0,70 m	24	40303215	JO303215
DS-30	4/0	1,5	1 x 0,90 m	24	40154416	-
DSS-10	6/0	0,7	1 x 0,45 m	24	4007131S	-
DSS-13	6/0	0,7	1 x 0,45 m	24	4007131L	-
	5/0	1	1 x 0,45 m	24	4010131L	JO10131L
	4/0	1,5	1 x 0,45 m	24	4015131L	-
DSS-18	4/0	1,5	1 x 0,45 m	24	4015131M	-
	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	4015321M	-
	3/0	2	1 x 0,45 m	24	4020131M	-
DSS-24	4/0	1,5	1 x 0,45 m	24	4015131N	-
	3/0	2	1 x 0,45 m	24	4020131N	-
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	4020321N	-
FRX-27 +FRX-27	3/0	2	1 x 0,70 m	12	4P203226	-
GR-20	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153229	-
GS-12	4/0	1,5	1 x 0,45 m	24	40151333	-
GS-60	3/0	2	1 x 0,70 m	12	40203236	-

Nadelbezeichnung Needle	Stärke USP Size USP	Stärke metric Size metric	Fadenlänge/Meter Length of suture/metre	Abgabemenge/Stück Units per box	Bestell-Nummer ungefärbt Code number undyed	Bestell-Nummer violett Code number violet
HR-17	5/0	1	1 x 0,45 m	24	40101376	-
	5/0	1	1 x 0,70 m	24	40103276	JO103276
	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153276	JO153276
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	40203276	JO203276
HR-17 + HR-17	4/0	1,5	1 x 0,70 m	36	-	JP153276
HR-22	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	4015322C	JO15322C
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	4020322C	JO20322C
	3/0	2	4 x 0,45 m	12	-	JO20142C
	3/0	2	4 x 0,70 m	12	-	JO20412C
	2/0	3	1 x 0,70 m	24	-	JO30322C
HR-26	4/0	1,5	1 x 0,70 m	24	40153241	JO153241
	3/0	2	1 x 0,70 m	24	40203241	JO203241
	2/0	3	1 x 0,70 m	24	40303241	JO303241
HR-36	2/0	3	1 x 0,70 m	24	40303243	-

NADEL-FADEN-KOMBINATIONEN
NEEDLE SUTURE COMBINATIONS

SERAFAST®

SERALON® - SUPRAMID - NYLON

Chirurgisches Nahtmaterial
Surgical Sutures

SERALON®

PA

POLYAMID
POLYAMIDE



blau / monofil / nicht resorbierbar
blue / monofilament / non-absorbable



ungefärbt / monofil / nicht resorbierbar
undyed / monofilament / non-absorbable

SUPRAMID

PA

POLYAMID
POLYAMIDE

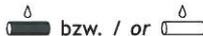


schwarz / multifil / nicht resorbierbar
black / multifilament / non-absorbable



ungefärbt / multifil / nicht resorbierbar
undyed / multifilament / non-absorbable

ab Fadenstärke 5/0 und feiner:
suture size 5/0 and thinner:



bzw. / or

NYLON

PA

POLYAMID
POLYAMIDE



schwarz / monofil / nicht resorbierbar
black / monofilament / non-absorbable

↑ p.d. 9

NYLON

NADEL-FADEN-KOMBINATIONEN NEEDLE SUTURE COMBINATIONS

Nadelbezeichnung Needle		Stärke USP Size USP	Stärke metric Size metric	Fadenlänge/Meter Length of suture/metre	Abgabemenge/Stück Units per box	Bestell-Nummer Code number
DR-4		11/0	0,1	1 x 0,10 m	12	Z0010188
		10/0	0,2	1 x 0,10 m	12	Z0020188
DR-5		10/0	0,2	1 x 0,15 m	12	Z0020289
		9/0	0,3	1 x 0,10 m	12	Z0030189 → p.d. 9.1
DR-6		9/0	0,3	1 x 0,06 m	12	Z0039490
		9/0	0,3	1 x 0,10 m	12	Z0030190
		9/0	0,3	1 x 0,30 m	12	Z0030590
		8/0	0,4	1 x 0,10 m	12	Z0040190
		8/0	0,4	1 x 0,20 m	12	Z0040390
DRM-5		10/0	0,2	1 x 0,15 m	12	Z0020292
DRM-6		8/0	0,4	1 x 0,20 m	12	Z0040393
DSL-5		10/0	0,2	1 x 0,30 m	12	Z0020594
DSL-5 + DSL-5		10/0	0,2	1 x 0,30 m	12	ZP020594
DSL-6		10/0	0,2	1 x 0,15 m	12	Z0020295
		9/0	0,3	1 x 0,15 m	12	Z0030295
		8/0	0,4	1 x 0,15 m	12	Z0040295
DSL-6 + DSL-6		10/0	0,2	1 x 0,30 m	12	ZP020595
		9/0	0,3	1 x 0,30 m	12	ZP030595
DSL-4		10/0	0,2	1 x 0,15 m	12	Z0020275
HSL-5		10/0	0,2	1 x 0,15 m	12	Z002027E
HSL-5 +HSL-5		10/0	0,2	1 x 0,30 m	12	ZP02057E

Weitere Artikel und Kombinationen auf Anfrage!
Further combinations on request!

TERYLENE - SULENE® - SERACOR® POLYESTERBAND - POLYESTER TAPE

Chirurgisches Nahtmaterial

Surgical Sutures

TERYLENE

PET

POLYESTER
POLYESTER

1 pd. 15



grün / geflochten / beschichtet
green / braided / coated



ungefärbt / geflochten / beschichtet
undyed / braided / coated

SULENE®

PET

POLYESTER
POLYESTER



grün / geflochten / beschichtet
green / braided / coated

SERACOR®

PET

POLYESTER
POLYESTER



grün / geflochten / beschichtet
green / braided / coated



ungefärbt / geflochten / beschichtet
undyed / braided / coated

POLYESTERBAND - POLYESTER TAPE

PET

POLYESTER
POLYESTER



ungefärbt / geflochten / beschichtet
undyed / braided / coated



**SERAG
WIESSNER**

Stärke USP Size USP	Stärke metric Size metric	Fadenlänge/Meter Length of suture/metre	Abgabemenge/Stück Units per box	Bestell-Nummer grün Code number green	Bestell-Nummer ungefärbt Code number undyed
S-BOX · S-BOX					

3/0	2	1 x 3,00	24	OQ206800	
2/0	3	1 x 3,00	24	OQ306800	NQ306800
0	3,5	1 x 3,00	24	OQ356800	NQ356800
1	4	1 x 3,00	24	OQ406800	NQ406800
2	5	1 x 2,50	24	OQ505700	

GROSSPACKUNGEN · CASSETTES					
-----------------------------------	--	--	--	--	--

5/0	1	100	1	OC108000	NC108000
4/0	1,5	100	1	OC158000	NC158000
3/0	2	100	1	OC208000	NC208000
2/0	3	100	1	OC308000	NC308000
0	3,5	100	1	OC358000	NC358000
1	4	100	1	OC408000	NC408000
2	5	50	1	OC508400	NC508400
3 + 4	6	50	1	OC608400	NC608400

p.d. 15.1

Weitere Artikel und Kombinationen auf Anfrage!
Further combinations on request!

HR



Bestellnummer Code number		Fadenzuordnung USP suture size recommendation USP	Fadenzuordnung EP suture size recommendation EP
steril sterile	unsteril non-sterile		

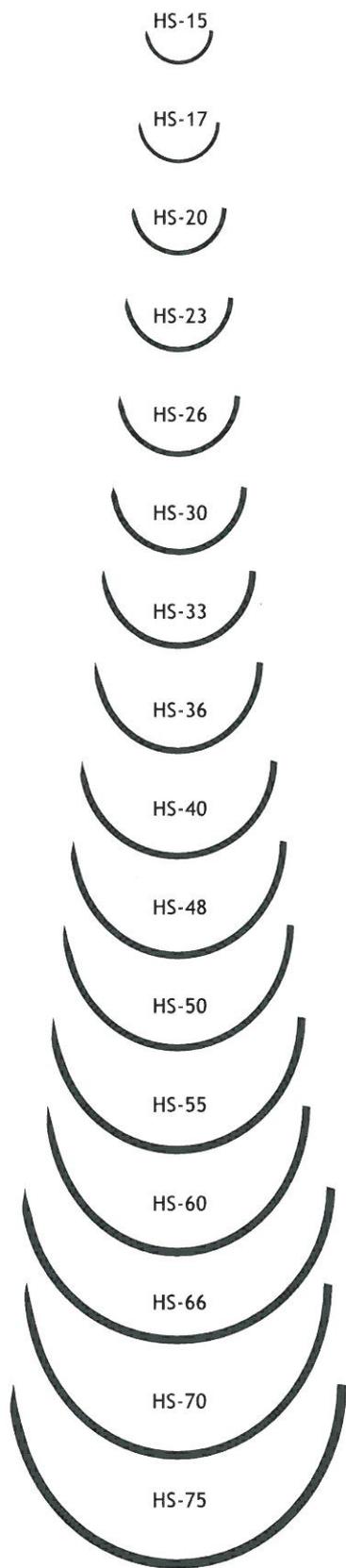
	HR-15	3146	3046	5/0 - 3/0	1 - 2
	HR-17	3145	3045	5/0 - 3/0	1 - 2
	HR-20	3144	3044	5/0 - 3/0	1 - 2
	HR-22	3143	3043	5/0 - 3/0	1 - 2
	HR-26	3142	3042	2/0 - 0	3 - 3,5
	HR-32	3141	3041	2/0 - 0	3 - 3,5
	HR-38	3140	3040	2/0 - 0	3 - 3,5
	HR-42	3139	3039	0 - 2	3,5 - 5
	HR-45	3138	3038	0 - 2	3,5 - 5
	HR-47	319N	309N	0 - 2	3,5 - 5
	HR-52	319M	309M	0 - 2	3,5 - 5
	HR-55	319L	309L	0 - 2	3,5 - 5
	HR-62	319K	309K	1 - 3+4	4 - 6
	HR-65	319J	309J	1 - 3+4	4 - 6
	HR-70	319H	309H	1 - 3+4	4 - 6
	HR-75	319G	309G	1 - 3+4	4 - 6

FEDERÖHR / SPRING EYE

Packungsinhalt: steril - 24 Folien zu jeweils 2 Stück (= 48 Stück)
unsteril - 12 Stück
Packaging unit: sterile - 24 units with 2 needles each
non-sterile - 12 pieces

FEDERÖHR / SPRING EYE

HS



Bestellnummer Code number		Fadenzuordnung USP suture size recommendation USP	Fadenzuordnung EP suture size recommendation EP
steril sterile	unsteril non-sterile		

	HS-15	3162	3062	5/0 - 3/0	1 - 2
	HS-17	3161	3061	5/0 - 3/0	1 - 2
	HS-20	3160	3060	5/0 - 3/0	1 - 2
	HS-23	3159	3059	2/0 - 0	3 - 3,5
	HS-26	3158	3058	2/0 - 0	3 - 3,5
	HS-30	3157	3057	2/0 - 0	3 - 3,5
	HS-33	3156	3056	2/0 - 0	3 - 3,5
	HS-36	3155	3055	0 - 2	3,5 - 5
	HS-40	3154	3054	0 - 2	3,5 - 5
	HS-48	3153	3053	0 - 2	3,5 - 5
	HS-50	3152	3052	0 - 2	3,5 - 5
	HS-55	3151	3051	0 - 2	3,5 - 5
	HS-60	3150	3050	1 - 3+4	4 - 6
	HS-66	3149	3049	1 - 3+4	4 - 6
	HS-70	3148	3048	1 - 3+4	4 - 6
	HS-75	3147	3047	1 - 3+4	4 - 6

p.d. 20.1

p.d. 20.2

p.d. 20.3

p.d. 20.4

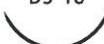
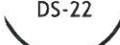
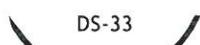
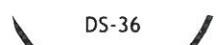
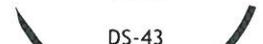
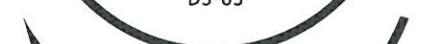
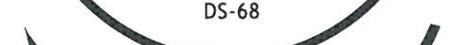
p.d. 20.5

Packungsinhalt: steril - 24 Folien zu jeweils 2 Stück (= 48 Stück)
 unsteril - 12 Stück
 Packaging unit: sterile - 24 units with 2 needles each
 non-sterile - 12 pieces

FEDERÖHR / SPRING EYE

DS



	Bestellnummer Code number		Fadenzuordnung USP suture size recommendation USP	Fadenzuordnung EP suture size recommendation EP
	steril sterile	unsteril non-sterile		
DS-14 	3114	3014	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-18 	3113	3013	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-22 	3112	3012	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-24 	3111	3011	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-27 	3110	3010	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-33 	3109	3009	5/0 - 3/0	1 - 2
DS-36 	3108	3008	2/0 - 0	3 - 3,5
DS-40 	3107	3007	2/0 - 0	3 - 3,5
DS-43 	3106	3006	0 - 2	3,5 - 5
DS-47 	3105	3005	0 - 2	3,5 - 5
DS-52 	3104	3004	0 - 2	3,5 - 5
DS-56 	3103	3003	0 - 2	3,5 - 5
DS-63 	3102	3002	0 - 2	3,5 - 5
DS-68 	319S	309S	1 - 3+4	4 - 6
DS-75 	319R	309R	1 - 3+4	4 - 6
DS-95 	3101	3001	1 - 3+4	4 - 6

Ap. d. 20.6

Packungsinhalt: steril - 24 Folien zu jeweils 2 Stück (= 48 Stück)
unsteril - 12 Stück
Packaging unit: sterile - 24 units with 2 needles each
non-sterile - 12 pieces

Bone wax

p.d. 24



89 % bees wax

sterile, non-absorbable, units with 2.5 gram
remains in the body

It is designed to stop bleeding from raw bone surfaces.
(broken open bones)

Used in e.g. Orthopaedics, Accident- and Emergency
Departments, Dental surgery, Cranio-Maxillofacial
fractures, Sternum closure, Rip fracture

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

KAULŲ VAŠKAS, sterilus *p.d. 24*

APRAŠYMAS

Kaulų parafinas yra sterili, nerezorbuojanti, minkšta, lanksti sekančios sudėties masė:

baltas bičių vaškas BP 89 % v/s

izopropilpelmitito 11% v/s

Kaulų vaškas paduodamas sterilus stačiakampiais gabaliukais.

INDIKACIJA

Kaulų vaškas yra skirtas vietiniam atvirų kaulų paviršių kraujavimo sustabdymui.

NAUDOJIMAS

Kaulų vaškas uždedamas saikingai ant paveiktų kaulo struktūrų. Minkant vašką steriliose sąlygose, jis sušyla iki pageidaujamos konsistencijos.

VEIKIMAS

Kaulų vaškas sustabdo atvirų kaulų paviršių kraujavimą, sudarydamas mechaninę užtvaramą.

KONTRAINDIKACIJOS

Kaulų vaškas neturėtų būti naudojamas esant ar grėšiant infekcijai toje vietoje, ant kurios jis bus dedamas arba kur reikalinga greita kaulo regeneracija.

ĮSPĖJIMAS/ ATSARGUMO PRIEMONĖS/SAVEIKA

Kaulo vaškas turi būti paruošiamas ir naudojamas griežtai laikantis sterilumo sąlygų. Jis turi būti naudojamas saikingai, o perteklinis kiekis nuvalomas. Vaško barjerinis poveikis gali paveikti kaulo gijimo procesą ir kliudyti bet kokios kartu esančios infekcijos gydymui.

PRIEŠIŠKA REAKCIJA

Kaulų vaškas gali sukelti nedidelę uždegiminę reakciją aplinkiniuose audiniuose ir paveiktose vietose slopinti osteogenezę.

STERILUMAS

Kaulų vaškas paduodamas sterilus (sterilizavimo metodas: etileno oksidas). Nesterilizuokite pakartotinai!

Nenaudokite pažeistų pakuočių. Pakuotės, kurios buvo atidarytos naudojimui, bet nebuvo naudotos, turi būti išmestos.

LAIKYMO SĄLYGOS

Kaulų vaškas turi būti laikomas švarioje, sausoje, žemesnėje nei 25 ° t. patalpoje. Jo negalima naudoti pasibaigus galiojimo laikui.

PATEIKIMAS

Kaulų vaškas pateikiamas steriliuose įpakavimuose gabaliukais po 2.5 g.

SIMBOLIŲ ANT PAKUOTĖS PAAIŠKINIMAS

â	Nenaudokite pakartotinai
ä	Galioja iki: (metai - mėnuo)
ö	Partijos numeris
ç	Sterilus; sterilizavimo metodas: etileno oksidas
ö	Produkto numeris
÷	Prašom laikytis naudojimo instrukcijų
0 ■ 0125	EC simbolis ir įstaigos identifikacinis numeris. Produktas atitinka esminius Direktyvos 93/42/EEC reikalavimus, skirtus medicinos įrengimamsre.